

## TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD93  
Topic : HKeToll rolls out at Cross-Harbour Tunnel  
「易通行」在紅磡海底隧道推出

### Cantonese V/O script:

蘇志威（旁白）：政府已經推出「易通行」  
蘇志威：等我哋帶你去試下啦！  
蔡一傑：準備  
蔡一智：出發！  
蔡一智（旁白）：有咗呢個車輛貼  
蔡一智（旁白）：過隧道畀錢唔使再停車排隊  
隧道費會自動喺你戶口扣數  
蔡一傑（旁白）：「易通行」喺紅隧推出  
蘇志威（旁白）：過其他未推出「易通行」嘅收費隧道  
就要用番而家用緊嘅付款方式  
上「易通行」網站睇吓啦！  
三人：繳費不停車，隧道易通行！

### Chinese subtitles:

熒幕蓋字：紅隧篇  
蘇志威（旁白）：政府已經推出「易通行」  
蘇志威：讓我們帶你去體驗一下  
蔡一傑：準備  
蔡一智：出發！  
蔡一智（旁白）：有了這個車輛貼  
蔡一智（旁白）：過隧道繳費再不用停車排隊  
隧道費會自動在你的戶口內扣除  
熒幕蓋字：\$0 行政費  
按金  
蔡一傑（旁白）：「易通行」在紅隧推出  
熒幕蓋字：紅隧  
7月23日  
早上5時推出

蘇志威（旁白）：使用其他未推出「易通行」的收費隧道時  
就要沿用現行的付款方式了！  
上「易通行」網站看看吧！

熒幕蓋字：hketoll.gov.hk

三人：繳費不停車，隧道易通行！

熒幕蓋字：易通行標誌  
繳費不停車 隧道易通行  
運輸署標誌

**English V/O script and subtitles:**

Super：Cross-Harbour Tunnel

MVO (Narrator)：The Government has launched HKeToll

Edmond So：Let's try it out!

Remus Choy：Ready?

Calvin Choy：Go!

MVO (Narrator)：With this vehicle tag

MVO (Narrator)：there is no need to stop and queue  
Tunnel tolls will be deducted  
from your account automatically

Super：\$0 Administrative Fee  
Deposit

MVO (Narrator)：Use HKeToll at the Cross-Harbour Tunnel

Super：Cross-Harbour Tunnel  
July 23  
from 5am

MVO (Narrator)：When using tolled tunnels  
that don't have HKeToll yet  
please continue to use  
the existing payment methods  
Visit the HKeToll website for details!

Super：hketoll.gov.hk

All：Drive smart with HKeToll

Super：HKeToll logo  
Drive Smart with HKeToll  
TD logo

\*\*\*\*\*